

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 29 (1954)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Die Redaktion

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zahlung fällig gewesen wäre, für die Ausführung eines zweiten Hauses mit 16 Wohnungen belassen.

Die Zweckerhaltung sozialer Wohnbauten und die Bruttorendite bei subventionierten Wohnungen kamen erneut zur Sprache.

Sodann wurde ein Antrag der Section Romande betreffend die Finanzierung des sozialen Wohnungsbau eingehend diskutiert. Dem Antrag lag das Beispiel des Kantons Waadt (loi sur le logement du 8 décembre 1953) zugrunde. Er hätte eine gesamtschweizerische Aktion auslösen sollen. Der Zentralvorstand beschloß, den Kantonen und großen Gemeinden zu empfehlen, den sozialen Wohnungsbau in gleicher oder ähnlicher Weise zu fördern wie der Kanton Waadt.

Der Studienkommission für «Billiges Bauen» wurde ein Kredit bewilligt, damit sie regelmäßig im «Wohnen» Ber-

tungsblätter veröffentlichen kann, die Interessenten auch in Separatabzügen abgegeben werden sollen. Ferner sollen Lichtbildserien hergestellt werden, die Referenten zur Verfügung stehen.

Einer statistischen Umfrage bei den Sektionen wurde prinzipiell zugestimmt.  
Gis.

## Die Redaktion

dankt den Photofirmen Groß, St. Gallen, und Kopieczek, Romanshorn, für die Reproduktionserlaubnis diverser Photos von Wohnkolonien und Stadtbildern. Gleichzeitig bittet sie um Nachsicht, wenn aus Raumgründen verschiedene Textbeiträge auf eine nächste Nummer zurückgestellt werden mußten.

# GESCHÄFTSMITTEILUNGEN

## Unsere Inserenten an der «MUBA»

### Sanitär-Kuhn

**Siebenmann, Hemmeler & Co., Zürich und Basel**  
*Halle XX, Stand 6578*

Im zweiten Stock des neuen Rundbaues finden wir einen dieses Jahr bedeutend größeren SANITÄR-KUHN-Stand, der das Leitmotiv seiner Werbung sinnvoll darstellt: Waschmaschinen für jeden Bedarf, in allen Preislagen, bereits ab Fr. 395.—; die obere Begrenzung in dieser Kategorie der Haushaltwaschmaschinen bildet mit Fr. 3600.— der Vollautomat SCHULTE-HESS 6.

Mit den bekannten und weitverbreiteten ZEPHIR-VACUUM- und Flügel-Waschmaschinen wird an diesem Stand eine reichhaltige Auswahl ohnegleichen geboten, umfaßt das Fabrikationsprogramm doch 19 verschiedene ZEPHIR-Modelle, die allen Verhältnissen gerecht zu werden vermögen und für jedes Portemonnaie die passende Waschmaschine zur Wahl halten: Modelle mit Wasserantrieb oder Elektromotor, mit doppeltem oder einfachem Kupferbottich, mit Holzbottich, mit oder ohne Heizung, mit Wasserschiff und zwei Elektroheizungen; ferner mit der patentierten Saugglocke oder mit Siluminflügel. Auch ein neues Modell ist da: die ZEPHIR-JUNIOR, eine robust gebaute Kleinwaschmaschine mit 4-kW-Heizung, Handmangel und Laugenpumpe. Sie ist auch mit Gasheizung lieferbar. — So weit die ZEPHIR-Eigenfabrikate.

Das Ausstellungsprogramm von SANITÄR-KUHN erschöpft sich nicht in den erwähnten Waschmaschinen und den Wasch-demonstrationen am Stand. In Verbindung mit der BONO-APPARATE AG in Schlieren werden auch moderne Küchen-einrichtungen in neuen Kombinationen gezeigt. Besonderes Interesse wird der neue BONO-Elektro-Einbauherd in einer neu ickelten Chrom-Lackierung bescheren!



### AG

ist

tret

neu

Moc

Star

die

das

Ker

Im

und

Lau

auf

20 c

130

## FRED SCHERER Mas

Demonstrations- und Servicelokale in Zürich, Bern, Basel,

Vevey, Neuenburg

Stand Nr. 6635, besichtigt werden. Wir zweifeln nicht daran, daß auch dieses Modell sehr regem Interesse begegnen wird; vereinigt es doch die großen Vorteile der keramischen Spül-tische: vorteilhafter Preis, leichte Reinigung, keine Nebengeräusche und formvollendete Ausführung.

### Luwa AG, Zürich

*Halle VI, Stand 1579*

Als bedeutende Neuheit bringt die LUWA AG, Zürich, eine «Pneumastopanlage», die nach fünfjähriger Entwicklungsarbeit kürzlich für den Verkauf freigegeben werden konnte. Diese Anlage wird auf einem Rieter-Baumwollflyer in praktischer Anwendung gezeigt.

Die patentierte «Pneumastopanlage» kombiniert das Prinzip der bekannten Pneumafil-Fadenabsaugung mit einer automatischen Abstellvorrichtung, bei genauer Anpassung an die Bedürfnisse des Flyer-Arbeitsvorganges.

Die konstante Überwachung aller Spindeln durch diese neue LUWA-Anlage bringt eine Reihe bedeutender Vorteile mit sich, wie zum Beispiel die wesentlich größere Spindelzuteilung pro Spinnerin, eine günstigere Maschinenanordnung für kürzere Lauf- und Transportwege. Neben diesen rein organisatorischen Vorteilen bewirkt die «Pneumastopanlage» eine Qualitätsverbesserung des Vorgangs dank besserer Entstaubung der Maschinen, durch Verminderung der Doppelfäden, Ansetzer und dicken Garnstellen. Weitere Vorteile sind die gleichmäßigen Spulengrößen, die bessere Sammlung und Wiederverwertung des Abfalls und nicht zuletzt die geringeren Reinigungsarbeiten an der Maschine.

### Metallbau AG, Zürich

*Halle VIII a, Stand 3135*

Die Metallbau AG, Zürich 47, demonstriert vor allem die neuen Lamellenstorentypen «normatic» und «normaroll». Der «normatic»-Lamellenraffstore unterscheidet sich von der konventionellen Bauart im wesentlichen durch den neuartigen Aufzug und die Lamellen-Schwenkvorrichtung, das Beliehnungsorgan und das Raffen des Stores mit rostfreiem Stahlband an Stelle von Schnüren oder Baumwollbändern. Der «normaroll»-Lamellenstore ist die ideale Verbindung von Rolladen und Lamellenstores, denn er ist gleichzeitig Sonnen-, Wärme- und Wetterschutz. Seine Ausführung ist von außerordentlicher Dauerhaftigkeit. Neben diesen bedeutenden Weiterentwicklungen im Storensektor zeigt die Metallbau AG ihre seit Jahrzehnten vom Baugewerbe geschätzten «norm»-Teile.

Ein besondere Neuheit gelangt sodann ein «metamobil» zur Ausstellung, eines jener neuzeitlichen, dekorativen Elemente, die sie in Amerika durch Alexander Calder für moderne Wohn- und Empfangsräume geschaffen wurden.